

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS AFGØRELSE

af 3. december 1981

om indgåelse af den aftale, der er resultat af forhandlinger og konsultationer mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Finland om samhandelen med diverse landbrugsprodukter

(81/980/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,
under henvisning til henstilling fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

i overensstemmelse med bemyndigelse fra Rådet af 16. december 1980 har Kommissionen indledt konsultationer med republikken Finland om samhandelen med ost og har på et grundlag af gensidighed opnået en tilfredsstillende aftale med dette land;

i overensstemmelse med bemyndigelsen fra Rådet af 28. april 1981 har Kommissionen indledt forhandlinger med republikken Finland i medfør af artikel XXIV, stk. 6, i Den almindelige Overenkomst om Told og Udenrigshandel (GATT) som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber, og den er nået frem til en tilfredsstillende aftale med Finland —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Finland, der omfatter følgende:

— et midlertidigt arrangement i form af aftalte regler mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og

republikken Finland vedrørende samhandelen med ost;

— en brevveksling vedrørende resultatet af forhandlingerne mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Finland i medfør af artikel XXIV, stk. 6, i GATT som følge af Den hellenske Republiks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber;

godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. december 1981.

På Rådets vegne

T. KING

Formand